

Տարեկան գինը 10 ռուբլ կէս տարվանը 6 ռուբլ:

Թիֆլիսում գրվում են միմյան խմբագրատան մէջ:

Օտարադաբացիք գիտում են ուղղակի
Туфлас. Редакция „Мусава“

ՄԵՆԿ

Խմբագրատունը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի և տոն օրերէն):

Հայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով:

Հայտարարութիւնները համար վճարում են
իւրաքանչիւր բառին 2 կոպէկ:

Գեներալ-ադիւտանտ, գեներալ-լէյտենանտ Թովհատէս Դաւթեան ԼԱՋԱՐԵՎԻ
զատակները յայտնում են, որ իրանց հանգուցեալ հօր մարմինը կը բերվի Սոդանա լուսի կայարանից Թիֆլիս կիրակի օր, 26-ին օգոստոսի, 4 ժամին կէս օրից յետոյ, որտեղից կը տարվի Աստուածածնի եկեղեցին, Առկիայում, Բէյալկան դպրոցի հանդէպուր և խնդրում են հանգուցեալի բարեկամներին և ծանօթներին շնորհ բերել երկուշաբթի օրը, օգոստոսի 27-ին, առաւօտեան ժամը 9½ յուղարկաւորութեան հանդիսին դէպի Վանքի մայր եկեղեցին:

1—2

ԲՈՎԱՆԴԱՆՈՒԹԻՒՆ

Թատրոնական ընկերութեանը — Ներքին տեսչութիւն: Դատակ Ախալցխայից: Դատակ Նուխուց: Դատակ Խմբագրի: Ներքին լուրեր: Արտաքին տեսչութիւն: Անդրկովկաս: Վրաստան: Օտարադաբացիներ: Տեղեկացուց: Բանասիրական: Բնական պատմութիւն:

ԹԱՏՐՈՆԱԿԱՆ ԲԵՊԵՐՏՈՒԱՐԸ
Ռուսաց «Кавказъ» լրագրի № 186 մէջ տպվեցաւ մի յօդուած «Հայոց Թատրոն Թիֆլիսում» վերնագրով:

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՈՍԿԻ ԱՔԱՂԱՂ
(Ուսանող մարդ)

Ճ.Գ.

«Բաւ է տան շուրջ լինել, քան թէ տան պրտիկը», ամեն ինչ նրան են հրամայում, ամեն բան նրան են անել տալիս, թէ տիկինը, թէ աղան, թէ ծառան և թէ աղախինը՝ բոլորն նրան գործի են դնում: Այն օրից, որ Միքայէլը դռնի աշակերտ դարձաւ, թէն նրա դրութիւնը մի աստիճան բարձրացաւ, բայց նրա աշխատութիւնները աւելի և աւելի անտանելի դարձան: Խեղճ տղան մի րոպէ ևս հանդարտութիւն չունէր, նա պէտք է և տանը ծառայէր և խանութներում: Առաւօտեան դեռ բոլորն քնած, դեռ արեւը չէր ծագած, նա՝ ոտքի վրայ էր, տանիկաւ կրակ էր դրում, ամենի կոշիկները սրբւում էր, բակը աւելում էր, այդ բաւական չէր, պէտք էր և ջրով սրսկել, որ նա վեր էր առնում բակից անցնող առուակից: Այն, այդ բակի մաքրելը ամեն առաւօտ նրա համար մի անգին տանջանք էր. փոշին, կարծես, մաղվում էր խարխուլ և արորված պատերից, իսկ յատակը քարած չէր, այլ նոյնպէս հողից, որ միայն սնդուկներ էր մարդկանց ստորի տակ:

Չը նայելով այս բոլոր բազմատեսակ զբաղմունքներին, Միքայէլը դարձաւ ժամանակ էր գտնում, իր փոքրիկ դասագիրքը աւանդով, քաշվել տան մի խուլ անկիւնում և լուռ ու մունջ իր դասը սերտել: Նա

Մենք աւելորդ ենք համարում քննադատութեան տակ զցել այդ յօդուածը, մանաւանդ որ յօդուածը շատ է խօսում կօմիտէի մասին, իսկ մենք վճեցինք այլ ևս կօմիտէի մասին չը խօսել: Նորան մեր վերջին պատասխանը տալուց յետոյ:

Բայց յօդուածի մէջ յայտնված է մի միտք, այն է որ նախ քան թէ սկսվեն հայոց ներկայացումներ, հարկաւոր է աշխատել պիէսաների մի փոքր ի շատէ հարուստ ընկերութեան պատրաստել, եթէ ոչ հայոց Թատրոնը երբեք գոյութիւն չի ունենայ:

Այդ միտքը յիշեցնում է մեզ որ մեր Թատրոնասէր պարոնները մին, իշխան Միքայէլ Բէհրութեան, յանձն էր առել հայոց պիէսաների ընկերութեան կազմել և դրա համար ստորագրութեամբ արդէն բաւական մեծ գումար, ասում են մօտ հազար ռուբլ հաւաքած ունի: Այդ գումարով պարոնը պէտք է տպագրէր պիէսաները հայերէն լեզուով:

Բայց մինչև այժմ այդ գու-

մարով մենք դեռ մի երկու հատ պիէսա տպագրված ենք տեսնում:

Մենք առհասարակ այն կարծիքի ենք, որ մեր հայերի մէջ ընկերութեամբ ոչինչ գործ չէ աշխատում, այն ինչ առանձին անհատներ աւելի աշխատում են կարող են գործել մեր հասարակութեան մէջ: Հայերի մէջ գործելու համար հարկաւոր է անձնական ոյժ, սեփական հաստատ կամք և փոքր ինչ դիկտատորական բնավորութիւն: Իսկ ընկերութեամբ հայերի մէջ անհասարկ է գործել, որովհետեւ իւրաքանչիւր հայը կամենում է առաջին դերը խաղալ, բոլորը միմեանց մէջ թշամանում են և գործը ջուրն է ընկնում:

Բայց եթէ մարդը յանձն է առնում, այն էլ նուիրատուութեամբ հաւաքած գումարներով գործեր անձնիշխան կերպով ձեռնամուխ է եղել այս կամ այն գործին, եթէ նա չունի հակառակորդներ և գործի աշխուժեանքը արդէն զնոյ սիրելի ընկերներ, — այդ տեսակ մարդուց կարելի է սպասել և

թէ ինչ ժամանակներից էր մնացել, և որի վրա մարդիկ հետքերն մի քանի տեղ միայն երևում էին: Այդ ողորմելի անկողին մէջ պառկում էր նա, և քնում էր խորին հանգիստ քնով, որովհետեւ միշտ յոգնած էր լինում:

Միանգամ դիւրեք բաւական անցել էր, Մասիս սեանի դատարկված տան մէջ տիրում էր խորին անապատական լռութիւն: Ամեն տեղ մութ էր, միայն Միքայէլի խուղի մէջ դեռ լոյս էր երևում: Նրա միջոցին մէկը ման էր գալիս պարտէզի մէջ, և անքան հանդարտ կերպով, կարծես զգուշանում էր, որ քայլերի լույսը չը լինէր: Այնպէս Միքայէլը խուղի մօտից, նա նկատեց լոյսի նեղ շաւիղը, որ դռնից դուրս ցոլանալով, տարածվել էր դռնի վրա: Նա դուրսը կռացրուց և ներս մտաւ: Միքայէլը պառկած էր իր հասիկի վրա, և ձեռքը նեցուկ տալով երեսին, գլուխը վեր էր բարձրացրել բարձից: Նրա աչքերը նայում էին, բայց նա ամենին չը շարժվեցաւ, և կարծես, չը նկատեց, որ մէկը մտաւ իր մօտ: Նա գտնվում էր մի անպակաս ինքնամոռացութեան մէջ, երբ մի անպակաս ինքնամոռացութեան մէջ, երբ միայն զգալարում էր գործերուց և յոգնած անդամ միտքը դադարում էր գործերուց և յոգնած անդամները վրա տիրում էր մի տեսակ մոռեկային թմրութիւն: Նրա մօտ բաց դրած էր իր դասագիրքը:

— Ե՛ր... հէ՛յ... դէտը քիչ գառները, դէտը... բացականչեց կիսաբոց Միքայէլը:

— Խեղճ տղայ, նա երբեք իր գառները մոռանալ կարող չէ, ասաց ներս մտնող պատանին:

Դա Ստեփանն էր:

Նա իր սովորութեամբ համեմատ եկել էր Միքայէլի հետ պարագլուխ, նրա դասերին նայելու: Բարեկարգ պատանին այս և այն կողմ մտիկ տուեց, որ մի յարմար տեղ գտնէ նստելու, և նրա տեղ բարեկարգ գլուխը ջարդված մեքենայի վրա: Միքայէլը դեռ անշարժ, նոյն դրութեան մէջ պառկած էր: Պատանին ձեռքով կամաց խթեց նրան, որ դարձնէ:

— Խփիւր, խփիւր... Թէկուղ ապանես, էլի ոչինչ չիմ ախի... կուէց Միքայէլը:

պահանջել որ նա տոկունութեամբ կը գործէ, հաստատ քայլերով առաջ կը տանի իր սկսած ձեռնարկութիւնը և իր աշխատանքի պրտողները կերևան...

Այդ տեսակ մարդ չը պէտք է, ուրիշ կողմից, զարմանայ եթէ հասարակական կարծեքը հաշիւ կը պահանջի նրա գործունէութեան մասին:

Մենք ներողութիւն ենք խնդրում իշխան Բէհրութեանից որ նրան այդ տեսակ հարց ենք առաջարկում, բայց կուզենայինք իմանալ ի՞նչ եղաւ նրա պիէսաների ընկերութեանը:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՄԱԿ ԱԽԱՂԱՅԻՑ

10 օգոստոսի

Չը նայելով հայկական տարրի բացառապէս տիրապետելուն Ախալցխայի մէջ, մինչև այժմ դեռ ինձ չէր աշխուժում ծանօթանալ նրա ներքին կեանքի հետ, նախ այն պատճառով, որ չէր եղել դեռ ևս

— Նա գառանցութեան մէջ է, խօսեց Ստեփանը: — Խեղճ տղայ, տեսնես, ինչ է պատահել:

— Այդ ես եմ, Միքայէլ, զարթիր:

Միքայէլը գլուխը բարձրացրուց և նստեց:

— Դու դարձաւ այդպէս անապատ կերպով ես քնած, հազար անգամ քեզ ասել եմ, որ կը հիւանդանաս, խօսեց Ստեփանը կարեկցութեամբ նայելով, թէ որպէս նա պառկած էր մերկ հասիկի վրա:

— Ախ, ձեռք էր, որ հիւանդանայի... որ մեռնէի... միմեջ փոքրիկ սպասաւորը ողորմելի ծայրով և սկսեց հեկեկալ:

— Ի՞նչ կայ, ի՞նչ է պատահել, ի՞նչու ես լացում, աշխատում էր հանգստանալ նրան Ստեփանը:

Միքայէլը պատմեց աղայի այն օրվայ բարբառական վարմունքը իր հետ, ցոյց տուեց իր մարմնի վրա կայացած, սկսած տեղերը, որ առաջ էին եկել նրա փայտի հարուածներից, ասաց, թէ իրան փակեցին խանութի ստորեկիցայ սարդափում, այնտեղ ծեծեցին, ամբողջ օրը այնտեղ բանտարկված մնաց, կամենում էին դիւրեւ էլ թողնել, բայց ինքը շատ փակեցաւ. յետոյ խանութի մեծ գործակաւորը աղաչեց աղային, նրան ներեցին, և աւելացրուց, թէ ինքը ոչ մի գործով յանցաւոր չէր, ի դուր տեղը ծեծեցին, և շատ ծեծեցին... լաւ էր, որ ուշքից դիւր և չէր զգում, թէ որպէս էին ծեծում...

— Անգութ... մահաց պատանին և սկսեց ցաւակցաբար քնել Միքայէլի մարմնի ծեծված տեղերը, յետոյ բոլորովին զայրացած, հարցրուց. — Ի՞նչ բանի համար այսպէս նախատակեցինք քեզ:

Միքայէլը յայտնեց, թէ աղան շատ անգամ նրան ասել էր, թէ տանը ինչ որ պատահում է, բոլորը իրան զուարթ տայ, — թէ ինչ են անում, ինչ են ուտում, ու ի՞նչ է գալիս, ուր են դնում, արկիւնը ում հետ է խօսում, Ստեփանը որտեղ է ման գալիս, և այլն. — իսկ ինքը թէն ամեն բան խմանում էր, բայց չէր յայտնում, ասում էր, — թէ ոչինչ չը դիտէ, և երբ աղան միւս աշակերտներից

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Թ Ի Ն Ն Ե Ր

Մամուլի տակից դուրս եկան և վաճառվում են Կենտրոնական Գրառարարական ընկերության հետևյալ հայերեն գրքերը:

- 1. Մայրենի լեզու և խոսքի արվեստը. Գրառարարական ընկերության հրատարակած. — 35 կ.
- 2. Բնական պատմություն. Գրառարարական ընկերության հրատարակած. — 15 կ.
- 3. Վերջին իմ վեճի, Ֆարս երեք պատկերով, հեղինակություն Տեր Գրիգորյանի. — 50 կ.
- 4. Աշխարհային երկրի, փոքրիկ մեկ արարածով թարգ. Նահապետյանց. — 25 կ.

Մայրենի լեզուն գումարով գնողներին նշանաւոր գինովն է լինում:

Նոյն տեղը վաճառվում է հանգ. Ստեփանոս Նաղարեանցի վիճակայ պատկերը. Նահապետյանցի հայերեն և ռուսերեն ուղղորդող իւրաքանչիւր օրինակի գինն է մէկ ռուբլի: Վաճառուից զոյցած գրամը պիտի գործ լինի հանգստեան յիշատակին մէկ կիսարժան կանգնեցնելու: Յոյս ունենալ որ մեր թիֆլիսեան և զաւառեան ազգայինը չենք բաւականաւոր լի և աժան ցոյցերով միայն կատարել հանգստեան հոգեհանգիստը այլ կշտապեն ձեռք բերել նորա կենդանաւորը, որով և կը նպաստեն մի համեատ յիշատակ կանգնեցնելու մեծ հրապարակաւ օտար անուանը: Այս գործի սկզբնաւորութիւնը պատկանում է Մոսկույի հայոց եկեղեցու երեցիփոխան պ. Մեղքեան Գապարեան Փանեանցին, որից ստացուած են այդ պատկերները:

ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱՎԱՃԱՌԱՆՈՅՈՒՄ

Վաճառվում են, ի միջի այլոց, հետևեալ հայերէն գրքերը.	Բ.	Կ.
Օր. Տեր-Մարտիրոսեանց, Թաւաճաղ Մեղու, պատկերաւ.	—	40
Բժ. Տեր-Մարտիրոսեանց, Մարմնական և հոգեկան բաւարան.	1	—
Բժ. Բարսեղեան, Ուսուցիչ արանի առողջ. հարցեր.	1	—
Սրբանման. Թորոս Աղբարի.	1	25
— Մանանայ.	1	75
— Շուշան Շաւարշանայ.	—	50
Թրիմեան, Հրաւիրակ Արարատեան.	1	25
— Սիրաք և Սամուէլ.	1	45
— Յիսուսի վերջին շաբաթը.	—	70
— Մարգարիտ Արքայութեան.	—	75
— Դրախտի բնականութիւնը.	1	25
— Վանքոյ.	—	20
Պէշթաւեան, Մատենագրութիւնը.	2	75
Կոստանեան, Մէթոդիկ վերայ.	—	75
Դուրեան, Տաղք և թատերերգութիւնը.	1	75
Այթուեան, Տեղի. Հայոց գաղթականութեան.	1	20
Մերեան, Թորոս Առնի.	1	—
Հալաճեան, Նոր երգարան.	—	75
Չերաք, Գրական փորձեր.	1	—
— Աղգային դաստիարակութիւնը.	1	—
— Հայաստան և Իտալիա երկ. տիպ.	—	60
— Թէ ի՞նչ շահեցանք Բերլ. փհհ.	—	40

Երեւանեան հրատարակի վրա թԱՄԱՄԵՆԻ կարտիստայի դէմուէմը № 11. տան վերի յարկում վարձով տրվում է մէկ ԴԱՆԻՃ ծառայով, լաւ կարտիստ և առաւօտեկեկի աւանդարով. դահլիճը մի բալկոն ունի իր առաջը: Գինն է ամսական 40 ռուբլ: Բացի դահլիճը մի և նոյն տանը վարձով տրվում են նոյնպէս առանձին ՍԵՆԱԿՆԵՐ կարտիստով ծառայով, սամուարով և լուսաւորութեամբ. այդ սենակաները ամսական արժէն 25, 20 և 15 ռուբլ: Այդ սենականերում կարելի է նոյնպէս ընկերով բնակել: Հարցնել մի և նոյն տան դրան առաջ միջոց ծախող ՅԱԿՈՎԻՆ:

Յունիսի 17-ին Արծրունու թատրոնում բարեգործական նպատակով տաւ ներկայացումից զոյցած 294 ռ. գումար. տոմսակներ ծախեցաւ 226 ռ. 70 կ., իսկ ընդհանուր մուտքի մնացած մասը, այսինքն 67 ռ. 30 կ., զանազան անձերի գոհաբերութիւնն է կազմում: Դրանքի բոլոր գումարը կազմում է 139 ռ. գումար գումար մնում է 155 ռ., որը յանձնակցաւ պ. Փոլինեանցին հասցնելու ըստ պատկանելոյ: Մեր արագան պարտաւորութիւնն ենք համարում՝ մեր անկեղծ շնորհակալութիւնը յայնքէն այն անձանց, որոնք իրանց ներկայութեամբ պատուեցին մեր ներկայացումն:

«ՄԱՆԿԱՎԱՐԺԱԿԱՆ ԹԵՐԹ» ԱՄՍՍԳՐԻ

Խմբագրութիւնը

«Մանկավարժական Թերթ» իւր երկրորդ տարուայ շրջանում հրատարակելու է նոյն ուղղութեամբ և ծրարով, ինչպէս որ առաջին շրջանում՝ հետեւեալ պայմաններով:

1. Տարեկան կը լինի 10 գրքով, իւրաքանչիւր 6 թերթից (96 էրես):
 2. Տարեկան գինն է ամենայն տեղ 6 ռ.:
 3. Մինչև սեպտեմբերի 10-ն բաժանորդագրելու վճարող բաժանորդը կը ստանայ ձրի յունիս ամսի վերջին մի ընտիր հեղինակութիւն հայերէն լեզուով թարգմանութեամբ կամ ինքնուրոյն ընթերցանութեան համար:
 4. Եթէ բաժանորդաց թիւը հասնի մինչև 480-ի, այն ժամանակ խմբագրութիւնը իւր բաժանորդներին ձրի տալու է երկու գիրք:
 5. Ուսուցիչները կարող են բաժանորդագրելու վճարել երկու նուազ, առաջին երեք ռուբլին յունիսի սկզբին, միւս երեք ռուբլին նոյեմբերի մինչև 6-ն: Վերջին նուազի բաժանորդագրելու ուշանալիս թերթը չի ուղարկել նոյեմբերի գրքովից սկսած մինչև դրամը ստանալը:
 6. Որ և իցէ գրքովի չը ստանալու մասին բողոք հարկաւոր է ուղարկել ուղղակի խմբագրութեան հետեւեալ յիշատանալուն պէս:
- Բաժանորդ գրուել ցանկացողները կարող են դիմել խմբագրութեան գրասենական, որ գտնվում է պ. Յ. Մարտիրոսեանի տպարանում, Օրբէլեան փողոցի վերայ, Ալեքսանդրեան պարտէզի մօտ:
- Օտարաբարբայից կարող են դիմել հետեւեալ հասցեով. В редакцию Редакции Армянскаго Журнала „Педагогический Листок“.
- Խմբագիր ՅԱԿՈՎ ՏԵՐ-ՅՈՎԱՆԵԱՆ:

Թիֆլիսի արհեստավարների կուբի դիմումը անդամների խորհուրդը նշանակել է Սան-Սուսի պղնձում մի ընտանեկան երեկոյ որի ժամանակ կը լինի երաժշտութիւն և Սերուշ-բաղի տեղական սպանդարը: Հիւրերը ընդունվում են, բայց պէտք է նրանց անդամները մէկ մտցնէ: Սուսի համար տղա մարդկերանցից ստացվում է 1 ռ. 50 կ., իսկ կանանցից 50 կ.:

ՄԱՆԿԱՎԱՐՔ ՊԱՐՏԵՋ

Տարեկան Ուսուցիչ արան

Աշակերտների և աշակերտուհիների ընդունելութիւնը և ընունութիւնները կը սկսվեն օգոստոսի 21-ին, իսկ ուսումը կը սկսվի սեպտեմբերի 3-ին 1879 թ.:

Մանկական Պարտէճում ընդունվում են երկու սեռի մանուկներ 4-ից մինչև 7 տարեկան հասակը, իսկ ուսումնարանում ընդունվում են 7-ից մինչև 14 տարեկան հասակը: Ուսման ընթացքը այնպէս է յարմարեցրած, որ ուսումնարանում թէ աղջիկ և թէ տղայ աւարտողները կարող են զինվորական-ը 1 և 2-րորդ դասատուները մտնել:

Սոյալի, Վերամիտոսկայա փողոց, Իշխ. Ամատունու տուն, № 11.

Մարիամեան-Յոզիանեան օրիորդաց ուսուցիչ արանում ուսումը սկսվում է սեպտեմբերի 3-ին. աշակերտուհի ընդունել արդէն սկսված է օգոստոսի 20-ից: Այս տարի բացվում է երրորդ դասատու, որով ընդ ամենը կը լինեն երեք դասատու և չորս զատարատական դասատու:

Աննա Բողանեան և Ստեփան Սոյալեան Սեկրեթները ցուած արտի յոյց-տուն են առաջին ամուսնի, երկրորդի եղբոր իսկական քաղաքական խորհրդատու Դաւիթ Սոյալե Սեկրեթի մահուան մասին խնդրում են ազգականներին և ծանօթներին ներկայ գրանել յուրաքանչեւ թեան հանդիսին, շաբաթ օգոստոսի 25-ին, առաւօտեան 9 1/2 ժամին: Հանդիսեային տանելու են Սեղիկիսկայա փողոցի վրա գտնված Արեւոյանի տանից Սոյալե. Գէորգ եկեղեցին:

ԹԻՖԼԻՍԻ ՎԱՃԱՌԱՆՈՅ		Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Ց Ո Յ Ց		ԹԻՖԼԻՍ 1879	
ԹԻՖԼԻՍԻ ՎԱՃԱՌԱՆՈՅ (Օգոստոսի 23-ին)	Բ.	Կ.	ՀԵՌԱԳԻՐ	ՓՈԹԻ-ԹԻՖԼԻՍԵԱՆ ԵՐԿԱԹԻՂԻ	ՓՈՍ
Ոսկին (պոլիսկոպիտ)	7	98		Թիֆլիսից մինչև Փոթի (ձա- նապարհորդների դիմացը) 9 ժա- մին 21 ռուբլ. առաւօտեան: Մինչ- չև Միխայիլով (խուռն գնաց- լը) երեկոյեան 5 ժամ. 18 ռուբլ.:	Ամեն տեսակ թէ նամակներ, թէ լրագիրներ և թէ ծանոթ փոստ ամեն տեղ ուղարկե- լու, ընդունվում են ամեն օր, առաւօտեան 8 ժամից մինչև 1 և կէսօրից ընտոյ 3 ժամից մինչև 7: Իսկ կի- ռակի օրերը հասարակ նա- մակներ մինչև 10 ժամ ա- ռաւօտեան և 3—7 երեկո- յեան:
Նին 84 պր. մ. արծ. 1000 մ.	1480	—		Թիֆլիսից . . . 9. 21	Հիւանդների ընդունելու- թիւը առաւօտեան 8-ից մինչև 10 ժամը:
Հին 20 կ. 72 պր. 1000 »	1240	—		Գորբ . . . 11. 58	Երկուշաբթի. Լիսիցեի և Գորպուկի ներքին հիւան- դութիւնները:
Վերջինի 5% առաւ. փո- յառուցեան տոմ. 100 »	238	—		Միխայիլով . . . 1. 29	Երեքշաբթի. Վերմիշի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
Երկրորդ 5% վերջինի »	237	—		Ռիս . . . 6. 47	Երեքշաբթի. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
Մարտիկ կուրսը 269—	100	—		Փոթի . . . 9. 40	Չորեքշաբթի. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
Լճուկի կուրսը Օդեսայի վրա . . . 9	40	—			Հինգշաբթի. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
Վնայի կուրսը արծի 121 դ.	100	—			Ուրբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
Վարեժի բարաթը . . . 4	80	—			Զուգարթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
Ուսուցիչական բանկի աղ- ցի 200 մ. . . 310	—	—			Շաբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
Փոթի Թիֆլիսեան երկա- թուղու ակցիան 125 մ.	—	—			Ուրբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
Շաբաթը բողոքու . . . 7	05	—			Շաբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
» միւս տեսակը . . . 6	95	—			Շաբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
» շաբաթ աւազը . . . 5	60	—			Շաբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
» տրանսիտ . . . 5	10	—			Շաբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
» մարք վճարած . . . 10	—	—			Շաբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
Բաժակ կը երանու. Ա. մերկայի սերմից . . . 8	—	—			Շաբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
Միւս տեսակը հին սերմից. Բոլորէն թուշի . . . 7	40	—			Շաբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
» թարաքամի . . . 4	—	—			Շաբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
Աւելւորը Երազայու . . . 2	20	—			Շաբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
» Երանի . . . —	—	—			Շաբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
Գարին . . . 1	40	—			Շաբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
Մոմը ընամարտի (смет.) . . . 12	40	—			Շաբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
Մետաքսը Նոկիայի . . . 180	—	—			Շաբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
Կախեթ ունի . . . 100	—	—			Շաբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
Կոկոնը Նոկիայի (քոթ.) . . . 50	—	—			Շաբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
Ֆրիզոնը (լաւ) Ազու- լանց . . . 60	—	—			Շաբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
Կօֆէն մոկի . . . 26	—	—			Շաբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
» լիանի . . . 22	—	—			Շաբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները:
» Մանուկի . . . 18	—	—			Շաբաթ. Լիսիցեի և Ներքին հիւանդանոցի հիւան- դութիւնները: